

**ИКОНОМИЧЕСКИ УНИВЕРСИТЕТ - ВАРНА**  
**КОЛЕЖ ПО ТУРИЗЪМ**  
**КАТЕДРА „ЧУЖДИ ЕЗИЦИ“**

---

---

Приета от Съвет на Колежа (протокол №7/ 08.05.2020):

Приета от КС (протокол №7/ 29.04.2020):

**УТВЪРЖДАВАМ:**

**Директор:**

(доц. д-р Генка Рафаилова)

**У Ч Е Б Н А   П Р О Г Р А М А**

ПО ДИСЦИПЛИНАТА: **“РУСКИ ЕЗИК – ВТОРИ ЧУЖД ЕЗИК”;**

ЗА СПЕЦ: **„Мениджмънт на хотели и ресторанти“; ОКС „професионален бакалавър“**

КУРС НА ОБУЧЕНИЕ: **I ; СЕМЕСТЪР: III;**

ОБЩА СТУДЕНТСКА ЗАЕТОСТ: **210 ч.; в т.ч. аудиторна 90 ч.**

КРЕДИТИ: **9**

**РАЗПРЕДЕЛЕНИЕ НА СТУДЕНТСКАТА ЗАЕТОСТ СЪГЛАСНО УЧЕБНИЯ ПЛАН**

<i>ВИД УЧЕБНИ ЗАНЯТИЯ</i>	<i>ОБЩО(часове)</i>	<i>СЕДМИЧНА НАТОВАРЕНОСТ (часове)</i>
АУДИТОРНА ЗАЕТОСТ: т. ч. <ul style="list-style-type: none"><li>• ЛЕКЦИИ</li><li>• УПРАЖНЕНИЯ (семинарни занятия/ лабораторни упражнения)</li></ul>	(90)	(6)
ИЗВЪНАУДИТОРНА ЗАЕТОСТ	(120)	-

Изготвили програмата:

1. ....  
(доц. д-р Гинка Димитрова)

2. ....  
(гл.ас. д-р Жана Иванова)

Ръководител катедра: .....  
„Чужди езици“ (доц. д-р Гинка Димитрова)

## I. АНОТАЦИЯ

Учебната програма по руски език като втори чужд език за специалност "Мениджмънт на хотели и ресторанти" цели създаване на езикови навици и умения и овладяване както на общоупотребителната лексика, така и на съвременната туристическа лексика, необходима при общуване с рускоговорящи туристи и ползване на специализирана литература.

**През трети семестър** се усвоява специализирана лексика в областта на **хотелиерството**: хотелски комплекс, персонал, обслужване в хотел, услуги, рекламации, анимация, реклама. Разширява се езиковата компетентност, базирана на принципите на функционалната граматика (езикови средства за изразяване на определени значения и комуникативни намерения). Развиват се основните умения в областта на речевия етикет в съответния функционален стил на речта.

В резултат на обучението по руски език студентите следва:

- **да знаят** лексикално-граматичния материал в обема, предвиден в програмата;
- успешно **да прилагат** получените знания по руски език при изразяване на своите мисли и мнения в междуличностното и деловото общуване на руски език,
- **да развиват** навиците за извличане на необходима информация от оригинални текстове на руски език.
- получените знания на занятията по руски език **са основа за постигане на висока социокултурна компетентност**, предполагаща постоянно увеличаване на обема от знания за социокултурната специфика на страната на изучавания език, усъвършенстване на уменията за изграждане на речево и неречево поведение, адекватно на тази специфика, формиране на умения за отделяне на общото и специфичното в културата на родната страна и страната на изучавания език

## III. ФОРМИ НА КОНТРОЛ:

№ по ред	НАИМЕНОВАНИЕ НА ТЕМИТЕ И ПОДТЕМИТЕ	БРОЙ ЧАСОВЕ		
		Л	СЗ	ЛУ
<b>ТЕМА 1: ПОСРЕЩАНЕ И НАСТАНЯВАНЕ НА ГОСТИ В ХОТЕЛА</b>			<b>15</b>	
1.1.	Оборудване и обзавеждане на хотела и стаите		5	
1.2.	Описание на стаи, хора. Изразяване на субективно мнение		5	
1.3.	Функционална граматика		5	
<b>ТЕМА 2: ROOM SERVICE И ОБСЛУЖВАНЕ НА ГОСТИТЕ В РЕСТОРАНТА И КАФЕНЕТО КЪМ ХОТЕЛА</b>			<b>15</b>	
2.1.	Лексикални изрази при вземане на поръчка и обслужване на гостите		5	
2.2.	Изразяване на желаня и препоръки		5	
2.3.	Функционална граматика		5	
<b>ТЕМА 3: ДАВАНЕ НА ИНФОРМАЦИЯ</b>			<b>20</b>	
3.1.	Даване на информация за услугите в хотела		8	
3.2.	Даване на информация за времето и различни мероприятия		7	
3.3.	Функционална граматика		5	
<b>ТЕМА 4: ТЕЛЕФОННИ УСЛУГИ В ХОТЕЛА</b>			<b>20</b>	
4.1.	Оставяне и предаване на съобщение		6	

4.2.	Резервация по телефона		6	
4.3.	Функционална граматика		8	
<b>ТЕМА 5: ИЗПРАЩАНЕ НА ГОСТИТЕ И РЕКЛАМАЦИИ</b>			<b>20</b>	
5.1.	Оплаквания на гостите		7	
5.2.	Реагиране на рекламации		5	
5.3.	Функционална граматика		8	
<b>Общо:</b>			<b>90</b>	

### **III. ФОРМИ НА КОНТРОЛ:**

№. по ред	ВИД И ФОРМА НА КОНТРОЛА	Брой	ИАЗ ч.
<b>1.</b>	<b>Семестриален (текущ) контрол</b>		
1.1.	Междинен тест	3	45
1.2.	Домашна работа	4	40
1.3.	Презентация	1	10
1.4.	Семестриална контролна работа	1	25
<b>Общо за семестриален контрол:</b>		<b>9</b>	<b>120</b>
<b>2.</b>	<b>Сесиен (краен) контрол</b>		
2.1.	Изпит (тест)		
<b>Общо за сесиен контрол:</b>			
<b>Общо за всички форми на контрол:</b>		<b>9</b>	<b>120</b>

### **IV. ЛИТЕРАТУРА**

#### **ЗАДЪЛЖИТЕЛНА (ОСНОВНА) ЛИТЕРАТУРА:**

1. Хавронина, С.А., Харламова, Л.А., Казнышкина, И.В. *Сервис: Практический курс русского языка для работников сервиса*. Москва : Русский язык. Курсы, 2014.
2. Хавронина, С.А., Широценская А.И. *Русский язык в упражнениях*. Москва, 2014.
3. Чакърова, С. и др. *Многоезичен речник - Хотел, ресторант, кухня*. Варна: Зограф, 2008.

#### **ПРЕПОРЪЧИТЕЛНА (ДОПЪЛНИТЕЛНА) ЛИТЕРАТУРА:**

1. Казнышкина, И.В., С.А. Хавронина. *Пять звёзд: экспресс курс по русскому языку для работников сервиса*. Москва: "Русский язык" Курсы, 2010.
2. Вохмина, Л.Л. *Русский – Экзамен – Туризм. РЭТ-0*. Москва: ИКАР, 2007
3. Гончар, И.А. *Такая разная Россия. Учебное пособие по страноведению*. СПб.: Златоуст, 2010.
4. Гочева, Е., Л. Гочева. *Практическа руска граматика*. София: Колибри, 2006.
5. Булгакова, Л.И., И.В. Захаренко, В.В. Красных. *Мои друзья падежи. Грамматика в диалогах*. Москва: "Русский язык" Курсы, 2009.
6. Гочева, Л., Ем. Гочева. *Руската граматика в 348 упражнения*. София: Колибри, 2006.

7. Еремина, Л.И., С.В. Любимцева, Б.М. Тарковская. Русский язык для бизнесменов: Интенсивный курс. Москва: “Русский язык” Курсы, 2006.
8. Овсиенко, Ю.Г. Русский язык для начинающих. Книга 1. Москва: “Русский язык” , 2009.
9. Цонева, А. Русский язык для деловых контактов в туризме. Варна: Университетско издателство на Икономически университет – Варна, 1997 – 239 стр.